



**37^e CONFÉRENCE
ANNUELLE
DES GOUVERNEURS
DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE
ET DES PREMIERS MINISTRES
DE L'EST DU CANADA**
8-9 septembre

**37th ANNUAL
CONFERENCE
OF NEW ENGLAND
GOVERNORS & EASTERN
CANADIAN PREMIERS**
September 8-9

RÉSOLUTION 37-6

RÉSOLUTION SUR LA SÉCURITÉ DANS LE TRANSPORT FERROVIAIRE

ATTENDU l'ampleur de la tragédie survenue à Lac-Mégantic dans la nuit du 5 au 6 juillet dernier, causé par le déraillement et l'explosion d'un train transportant du pétrole brut;

ATTENDU QUE la tragédie ferroviaire de Lac-Mégantic a causé le décès de 47 personnes, a provoqué d'importantes destructions ainsi qu'un désastre environnemental;

ATTENDU QUE les gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et les premiers ministres de l'Est du Canada sont solidaires de la population de Lac-Mégantic et de toutes les personnes touchées de près ou de loin par cette tragédie;

ATTENDU QUE des mesures visant à renforcer la sécurité ferroviaire notamment dans le cas du transport de matières dangereuses doivent être rapidement envisagées afin que de telles tragédies puissent être évitées à l'avenir;

ATTENDU QUE les réseaux ferroviaires aux États-Unis et au Canada sont largement intégrés et que les normes en matière de transport de matières dangereuses entre les deux pays tendent à converger.

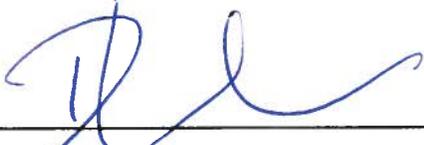
QU' IL SOIT RÉSOLU QUE les gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et les premiers ministres de l'Est du Canada souhaitent offrir leurs condoléances et témoigner leur solidarité aux proches des victimes ainsi qu'à toute la population de Lac-Mégantic qui a été affectée par cette horrible tragédie;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et les premiers ministres de l'Est du Canada exhortent les autorités fédérales canadiennes et américaines compétentes à prendre toutes les mesures nécessaires afin de renforcer la sécurité du transport de matières dangereuses par voie ferrée;

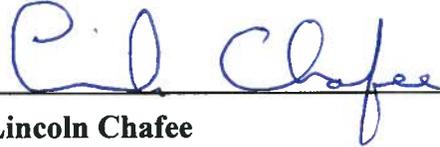
QU'IL SOIT RÉSOLU QUE les gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et les premiers ministres de l'Est du Canada s'engagent à accroître la collaboration, le partage de l'information et l'échange de bonnes pratiques en matière de sécurité ferroviaire afin de prévenir de telles catastrophes;

QU'IL SOIT DEMANDÉ aux coprésidents de la 37^e CGNA-PMEC de transmettre copie de cette résolution au premier ministre du Canada et au président des États-Unis d'Amérique.

Adoptée à la 37^e Conférence annuelle des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada, tenue à La Malbaie (Québec) le 9 septembre 2013.



Pauline Marois
Première ministre du Québec
Coprésidente



Lincoln Chafee
Gouverneur du Rhode Island
Coprésident